### Order Paper Questions

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-153 and, if not, for what reason?

# Question No. 5,288-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill C-155, an Act to facilitate the transportation, shipping and handling of western grain and to amend certain Acts in consequence thereof, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-155 and, if not, for what reason?

### Question No. 5,289-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill C-157, an Act to establish the Canadian Security Intelligence Service, to enact an Act respecting enforcement in relation to certain security and related offences and to amend certain Acts in consequence thereof or in relation thereto, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-157 and, if not, for what reason?

#### Question No. 5,290-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill C-158, an Act respecting the Canada Development Corporation, Canada Development Investment Corporation and certain other corporations, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-158 and, if not, for what reason?

#### Question No. 5,291-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill C-162, an Act respecting Customs, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-162 and, if not, for what reason?

#### Question No. 5,292-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill C-163, an Act to establish the Canadian Aviation Safety Board and to amend certain Acts in consequence thereof, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-163 and, if not, for what reason?

# Question No. 5,293-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill C-168, an Act to amend the Bretton Woods Agreements Act (No. 2), as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill C-168 and, if not, for what reason?

# Question No. 5,294-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill S-6, an Act to amend the Two-Price Wheat Act, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill S-6 and, if not, for what reason?

# Question No. 5,295-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill S-30, an Act to amend certain Acts in relation to Canada Day, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill S-30 and, if not, for what reason?

# Question No. 5,296-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill S-32, an Act to amend the Penitentiary Act and the Parole Act, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill S-32 and, if not, for what reason?

### Question No. 5,297-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill S-31, an Act to limit shareholding in certain corporations, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill S-31 and, if not, for what reason?

# Question No. 5,298-Mr. Clark (Yellowhead):

1. Does the Government regard Bill S-33, an Act to give effect, for Canada, to the Uniform Evidence Act adopted by the Uniform Law Conference of Canada, as a question of confidence, on which the life of the Government depends and, if so, for what reason?

2. Will the Government allow a free vote on all remaining stages of Bill S-33 and, if not, for what reason?

Mr. John Evans (Parliamentary Secretary to President of the Privy Council): See answer to question No. 5,267 given this day.

#### [English]

**Mr. Evans:** Madam Speaker, I ask that the remaining questions be allowed to stand.

#### [Translation]

Madam Speaker: The questions enumerated by the Parliamentary Secretary have been answered.

\* \*

[English]

#### **POINT OF ORDER**

MR. HNATYSHYN—STATEMENT OF MR. TRUDEAU RESPECTING PROCEEDINGS INVOLVING MR. SIMMONS

Hon. Ray Hnatyshyn (Saskatoon West): Madam Speaker, I want to raise a point of order with respect to the comments made by the Prime Minister (Mr. Trudeau) in an answer he gave my colleague, the Hon. Member for St. John's East (Mr. McGrath). There is a principle of parliamentary tradition in the House that there shall not be any attempt to interfere with the judicial process. If I understood the words of the Prime Minister, his statement was a direct reflection on upcoming proceedings involving the Hon. Member for Burin-St. George's (Mr. Simmons), the implication being in connection with the proceedings that the future of that Hon. Member in the Cabinet would depend upon the outcome of a hearing with respect to the charges against the Hon. Member.

Madam Speaker: Order, please. That is not a point of order; that is a matter of debate. The Hon. Member cannot raise that point now and try to continue Question Period under the guise of a point of order. That is not a point of order.

**Mr. Hnatyshyn:** Madam Speaker, I simply wanted to raise it. I would like to have a look at the Prime Minister's exact words.

Madam Speaker: All right, I need no notice of that. The Hon. Member can look at it and raise it, if he thinks he has a